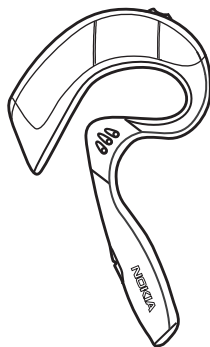


Ghidul utilizatorului pentru Set cu cască fără fir Boom (HS-4W)



9311712

Ediția 1

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION, declarăm pe proprie răspundere că produsul HS-4W este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC. O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Sunt interzise reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicate sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Este posibil ca unele țări să impună restricții legate de utilizarea dispozitivelor Bluetooth. Contactați autoritățile locale.

Cuprins

1. Introducere	5
Tehnologia de comunicații fără fir Bluetooth	5
Codul de acces Bluetooth	6
2. Noțiuni de bază	7
Prezentare generală	7
Încărcătoare și acumulatori	8
Încărcarea acumulatorului	9
Descărcarea acumulatorului	10
Asocierea setului cu cască cu un telefon compatibil	10
Deconectarea setului cu cască de la telefon	11
Reconectarea unui set cu cască asociat cu telefonul compatibil	11
Depanare	12
3. Utilizarea setului cu cască	13
Pornirea și oprirea setului cu cască	13
Așezarea setului cu cască la ureche	14
Funcții de apel	14
Preluarea unui apel și terminarea unei convorbiri	14
Preluare automată	15
Respingerea unui apel	15
Reapelarea ultimului număr format	15
Întreruperea unui apel în desfășurare	15
Apelare vocală	15
Reglarea volumului căștii	16
Comutarea apelului între telefon și setul cu cască	16
Utilizarea setului cu cască cu mai multe telefoane asociate	16

Resetarea setului cu cască.....	17
4. Informații despre acumulator	18
Încărcarea și descărcarea	18
Îngrijire și întreținere	20

1. Introducere

Setul cu cască fără fir Boom HS-4W poate fi conectat la un telefon compatibil care acceptă tehnologia Bluetooth. Acest lucru permite primirea și efectuarea apelurilor pe teren sau la birou.

Înainte de a utiliza setul cu cască citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului. În afara ghidului utilizatorului pentru setul cu cască fără fir Boom HS-4W, citiți și ghidul de utilizare a telefonului, pentru informații importante privind siguranța și întreținerea. Nu lăsați setul cu cască la îndemâna copiilor mici.

■ Tehnologia de comunicații fără fir Bluetooth

Setul cu cască fără fir Boom HS-4W este special proiectat pentru telefoane Nokia compatibile care acceptă tehnologia Bluetooth. Cu toate acestea, setul cu cască poate fi utilizat cu orice dispozitiv compatibil Bluetooth care acceptă profilele fără operare manuală sau set cu cască. (Profilul este un set de comenzi Bluetooth pe care telefonul le utilizează pentru a controla setul cu cască).

Prin intermediul tehnologiei Bluetooth se pot conecta dispozitive compatibile de comunicații, fără utilizarea cablurilor. În cazul conexiunii Bluetooth nu este necesar ca telefonul și setul cu cască să se afle în linie dreaptă, dar distanța maximă dintre cele două dispozitive trebuie să fie de maxim 10 metri. Conexiunile pot fi influențate de interferențe provocate de obstacole (cum ar fi pereții) sau alte dispozitive electronice.

Setul cu cască fără fir Boom HS-4W este în conformitate cu și respectă specificațiile Bluetooth 1.1. Cu toate acestea, funcționarea Setului cu cască fără fir Boom HS-4W cu alte dispozitive Bluetooth nu este garantată și depinde de compatibilitate. Pentru informații suplimentare privind compatibilitatea Setului cu cască fără fir Boom HS-4W cu alte dispozitive Bluetooth, luați legătura cu distribuitorul.

■ Codul de acces Bluetooth

Aveți nevoie de un cod de acces Bluetooth pentru a asocia setul cu cască cu un telefon compatibil. Codul de acces este **0000**.

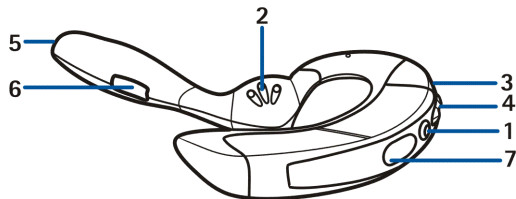
2. Noțiuni de bază



Notă: Este posibil ca în anumite situații utilizarea dispozitivelor fără fir să fie restricționată. Respectați toate restricțiile și conformați-vă semnelor și instrucțiunilor privitoare la utilizarea dispozitivelor fără fir.

■ Prezentare generală

Setul cu cască este alcătuit din următoarele părți componente, vezi Figura 1.



1 – Buton pornit/oprit: Se utilizează pentru pornirea sau oprirea setului cu cască sau pentru întreruperea unui apel în desfășurare.

2 – Difuzor: Transmite vocea apelantului.

3 – Indicator luminos: Afișează starea curentă a setului cu cască. Lumina indicatorului luminos poate fi galbenă, verde sau roșie. Dacă lumina este galbenă, conexiunea Bluetooth este activă. Lumina verde și cea roșie indică starea apelului și a procesului de încărcare.

4 – Buton volum: Mărește/scade volumul difuzorului căștii în timpul unui apel.

5 – Microfon: Transmite vocea dvs.

6 – Buton preluare/închidere: Pentru a prelua sau termina un apel. Butonul poate fi utilizat de asemenea pentru apelare vocală, re-apelare sau pentru comutarea unui apel între setul cu cască și un telefon compatibil.

7 – Conector pentru încărcător

Înainte de a utiliza setul cu cască trebuie să:

- Încărcați acumulatorul
- Asociați setul cu cască cu un telefon compatibil

■ Încărcătoare și acumulatori

Verificați numărul de model al încărcătorului înainte de a-l utiliza cu acest dispozitiv. Setul cu cască fără fir Boom HS-4W este proiectat pentru a fi utilizat cu următoarele încărcătoare: ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12, și LCH-12.



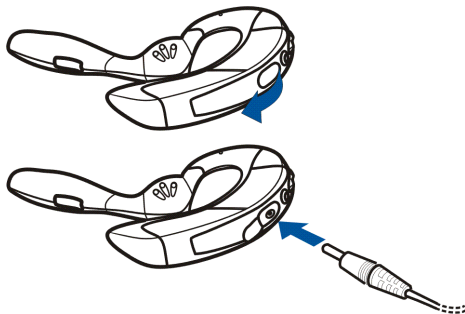
Avertisment! Utilizați numai acumulatori și încărcătoare aprobate de Nokia pentru utilizarea împreună cu acest accesoriu. Utilizarea altor tipuri va anula orice aprobare sau garanție acordată acestui dispozitiv și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea acumulatorilor și încărcătoarelor aprobate contactați distribuitorul dvs.

Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu trageți de ștecher, nu de cablu.

■ Încărcarea acumulatorului

1. Conectați cablul încărcătorului la setul cu cască conform indicațiilor din Figura 2. Înainte de a conecta cablul încărcătorului la setul cu cască, deschideți clapa.



2. Conectați încărcătorul la priza de CA din perete. În timpul încărcării indicatorul luminos roșu este aprins. Încărcarea completă a acumulatorului poate dura maxim 2 ore și 45 de minute, în funcție de tipul încărcătorului.
3. Când acumulatorul este complet încărcat se aprinde indicatorul luminos verde. Scoateți încărcătorul din priză și deconectați-l de la setul cu cască.

Descărcarea acumulatorului

Durate de funcționare acumulatorilor complet încărcăți este de maxim 6 ore de convorbire și 160 de ore în mod așteptare. (În modul așteptare setul cu cască este pornit dar nici un apel nu este în desfășurare.)

Când acumulatorul este descărcat, setul cu cască emite un bip. Încărcați acumulatorul conform indicațiilor de mai sus.

■ Asocierea setului cu cască cu un telefon compatibil

1. Asigurați-vă că telefonul compatibil este pornit.
2. Porniți setul cu cască. Asigurați-vă că setul cu cască este încărcat.
3. Activați conexiunea Bluetooth de pe telefon. Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului pentru telefon.
4. Setati telefonul să detecteze dispozitivele Bluetooth conform instrucțiunilor din ghidul utilizatorului pentru telefon.
5. Selectați Nokia HS-4W din listă.
6. Introduceți codul de acces generic 0000 pentru a asocia (a lega în pereche) și a conecta setul cu cască la telefon.

După introducerea codului de acces telefonul devine telefon implicit pentru setul cu cască, în cazul în care acesta nu a fost asociat anterior cu un alt telefon. Vezi și [Utilizarea setului cu cască cu mai multe telefoane asociate](#) la pagina 16.

Setul cu cască emite un bip, iar conexiunea Bluetooth activă este semnalată de lumina intermitentă de culoare galbenă a indicatorului luminos. Setul cu cască este afișat în meniul telefonului unde puteți vizualiza dispozitivele Bluetooth asociate cu telefonul compatibil.

7. Utilizarea setului cu cască (vezi pagina 13).

Deconectarea setului cu cască de la telefon

Setul cu cască poate fi deconectat de la telefon dacă, de exemplu, doriți să utilizați un alt dispozitiv Bluetooth cu acesta. Deconectarea setului cu cască:

- Opriți setul cu cască. SAU:
- Deconectați setul cu cască din meniul Bluetooth al telefonului. SAU:
- Îndepărtați setul cu cască la mai mult de 10 metri de telefon.

Setul cu cască se deconectează și dacă acumulatorul setului cu cască sau al telefonului s-a descărcat.

Rețineți faptul că nu trebuie să ștergeți asocierea cu setul cu cască pentru a-l deconecta. La reconectarea unui set cu cască asociat nu vi se va cere codul de acces.

Reconectarea unui set cu cască asociat cu telefonul compatibil

Porniți setul cu cască pentru a-l reconecta la telefonul implicit sau la ultimul telefon utilizat. În caz contrar realizați conexiunea în meniul Bluetooth al telefonului conform instrucțiunilor din ghidul utilizatorului pentru telefon.

Rețineți faptul că pornirea setului cu cască realizează automat conexiunea numai dacă telefonul este setat să accepte cereri de conexiune Bluetooth fără permisiunea dvs. În cazul telefoanelor Nokia acest lucru se poate realiza modificând setările dispozitivelor asociate în meniul Bluetooth.

■ Depanare

Dacă nu puteți conecta setul cu cască la un telefon compatibil, verificați următoarele:

- Verificați dacă funcția Bluetooth este activată pe telefonul compatibil.
- Verificați dacă setul cu cască este pornit și asociat cu telefonul compatibil.
- Verificați dacă ați deconectat conexiunea Bluetooth anterioară de pe telefon.
- Distanța dintre setul cu cască și telefon nu trebuie să fie mai mare de 10 metri și trebuie să nu existe obstacole (pereți) sau alte echipamente electronice între cele două dispozitive.
- Este posibil ca lista de informații de asociere pentru setul cu cască să fie plină. Setul cu cască poate stoca informații pentru maxim 8 telefoane simultan. Dacă lista este plină, resetați setul cu cască setările originale. Vezi și [Resetarea setului cu cască](#) la pagina 17.
- Dacă setul cu cască nu se reconectează automat la telefonul implicit sau la ultimul telefon utilizat, apăsați și țineți apăsat butonul **preluare/închidere**.

3. Utilizarea setului cu cască



Notă: Este posibil ca în anumite situații utilizarea dispozitivelor fără fir să fie restricționată. Respectați toate restricțiile și conformați-vă semnelor și instrucțiunilor privitoare la utilizarea dispozitivelor fără fir.

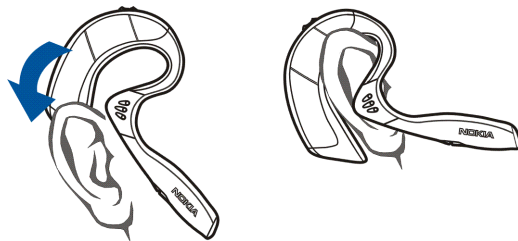
■ Pornirea și oprirea setului cu cască

Pentru a porni setul cu cască apăsați și țineți apăsat **butonul pornit/oprit** timp de 2 secunde. Setul cu cască emite un bip și indicatorul luminos de culoare verde luminează intermitent. Lumina indicatorului devine galbenă dacă setul cu cască este conectat la un telefon compatibil.

Pentru a opri setul cu cască apăsați și țineți apăsat **butonul pornit/oprit** pentru 2 secunde. Setul cu cască emite un bip și indicatorul luminos de culoare roșie luminează scurt.

Așezarea setului cu cască la ureche

Potrivești setul cu cască în ureche, ca în Figura 3.



■ Funcții de apel

Când setul cu cască este conectat la telefon, efectuați un apel folosind telefonul în mod normal. Rețineți că funcțiile de apel depind de telefonul pe care îl utilizați.

Preluarea unui apel și terminarea unei convorbiri

La primirea unui apel veți auzi soneria în cască.

Apăsați butonul **preluare/închidere** pentru a prelua apelul sau pentru a termina o convorbire.

De asemenea, puteți prelua un apel sau termina o convorbire utilizând telefonul.

Preluare automată

Dacă funcția Preluare automată este activată pe telefon, acesta va prelua automat apelurile primite după ce soneria sună o singură dată și le va direcționa în căști.

Respingerea unui apel

Dacă primiți un apel pe care nu doriți să îl preluați, apăsați scurt de două ori butonul **preluare/închidere**.

Reapelarea ultimului număr format

Dacă nu există nici un apel în desfășurare apăsați scurt, de două ori butonul **preluare/închidere**.

Întreruperea unui apel în desfășurare

Puteți întrerupe sau relua un apel în desfășurare apăsând scurt butonul **pornit/oprit**.

Apelare vocală

Dacă nu există nici o convorbire în desfășurare, apăsați și țineți apăsat butonul **preluare/închidere** până când auziți un ton care indică faptul că puteți rosti numele dorit („identificator vocal”). Rostiți identificatorul vocal. Telefonul redă identificatorul vocal și formează numărul de telefon asociat.

De asemenea, puteți activa apelarea vocală cu telefonul. Pentru detalii despre apelarea vocală consultați ghidul utilizatorului pentru telefon.

Rețineți că această funcție este disponibilă doar dacă telefonul suportă apelarea vocală.

■ Reglarea volumului căștii

Apăsăți butonul **volum** pentru a mări sau a micșora volumul.

■ Comutarea apelului între telefon și setul cu cască

Puteți comuta un apel activ între setul cu cască și un dispozitiv compatibil. Pentru a comuta apelul de pe setul cu cască pe un telefon și invers, apăsați și țineți apăsat butonul **preluare/închidere** sau utilizați funcția respectivă de pe telefon.

■ Utilizarea setului cu cască cu mai multe telefoane asociate

Setul cu cască poate fi utilizat numai dacă a fost asociat cu un telefon compatibil. Setul cu cască se poate asocia cu maxim 8 telefoane compatibile simultan, dar poate fi conectat la unul singur.

Primul telefon asociat cu setul cu cască este numit „telefon implicit”. Telefonul conectat ultima oară la setul cu cască este numit „ultimul telefon utilizat”.

Dacă la pornire setul cu cască se află la distanță mai mică de 10 metri de mai multe telefoane asociate, va încerca să se conecteze la „telefonul implicit” timp de câteva secunde.

Dacă setul cu cască nu se poate conecta la „telefonul implicit” (de exemplu acesta este oprit sau utilizatorul respinge conexiunea), atunci va încerca să se conecteze la „ultimul telefon utilizat”. Dacă setul cu cască nu se conectează automat la telefonul implicit sau la ultimul telefon utilizat, apăsați și țineți apăsat butonul **preluare/închidere**.

Dacă setul cu cască nu se poate conecta la nici unul din aceste telefoane, va rămâne disponibil pentru alte telefoane, fapt indicat prin lumina intermitentă, de culoare verde a indicatorului luminos.

Dacă doriți să utilizați setul cu cască cu un telefon asociat care nu este nici „telefonul implicit” nici „ultimul telefon utilizat”, realizați conexiunea din meniul Bluetooth al telefonului.

■ Resetarea setului cu cască

Puteți restabili valorile originale ale setărilor setului cu cască, de exemplu: pentru a modifica utilizatorul implicit al setului cu cască. Resetarea setului cu cască șterge toate setările sale, inclusiv informațiile de asociere. Resetarea setului cu cască:

Apăsați și țineți apăsat timp de 10 secunde butonul **pornit/oprit** și capătul de sus al butonului **volum**. După resetarea setului cu cască acesta va emite două bipuri și indicatoarele luminoase de culoare roșie și verde vor lumina alternativ timp de câteva secunde.

4. Informații despre acumulator

Setul cu cască este alimentat cu energie de la un acumulator reîncărcabil. Aveți grijă de acumulator și urmați instrucțiunile de mai jos.

■ Încărcarea și descărcarea

Acumulatorul se poate încărca și descărca de sute de ori, dar în final se va uza complet. Dacă timpul de operare (convorbiri sau în mod așteptare) este semnificativ mai scurt decât normal, luați legătura cu cea mai apropiată unitate de service.

Utilizați doar acumulatori aprobați de către producător și încărcați acumulatorul numai cu încărcătoare indicate de către producător. Scoateți încărcătorul din priză când nu este utilizat. Nu lăsați un acumulator mai mult de o săptămână la încărcat, deoarece supraîncărcarea îi poate scurta durata de viață. Un acumulator complet încărcat se va descărca în timp chiar dacă nu este utilizat.

Temperaturile extreme pot afecta capacitatea de încărcare a acumulatorului Dvs.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale.

Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate interveni când un obiect metalic (monedă, agrafă sau stilou) face legătura directă între contactele + și - ale acumulatorului (lamellele metalice de pe spatele acumulatorului), de exemplu, atunci când un acumulator de rezervă este purtat în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna

acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca setul cu cască cu acumulator prea cald sau prea rece, să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc!

Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale (de exemplu reciclare). Nu aruncați acumulatorul la deșeuri menajere.

Îngrijire și întreținere

Setul cu cască este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de garanție și să puteți folosi acest produs timp de mulți ani.

- Nu lăsați accesoriile la îndemâna copiilor mici.
- Păstrați setul cu cască în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice.
- Nu folosiți și nu depozitați setul cu cască în zone cu mult praf sau murdărie. Elementele sale mobile se pot defecta.
- Nu păstrați setul cu cască la căldură. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați setul cu cască în frig. Când aparatul se încălzește (revine la temperatura normală) umezeala poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea plăcilor cu circuite electronice.
- Nu încercați să desfaceți setul cu cască. Intervențiile necalificate pot duce la deteriorarea lui.
- Nu scăpați din mână, nu loviți și nu scuturați setul cu cască. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- Pentru curățarea setului cu cască nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți setul cu cască. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea optimă.

Dacă setul cu cască nu funcționează corespunzător, contactați cel mai apropiată unitate de service. Personalul acesteia vă va ajuta și va efectua operațiile de service în caz de necesitate.